

SƏBUHİ İBRAHİMOV

NAXÇIVANDA KİTAB VƏ KİTABXANA MƏDƏNİYYƏTİ

Məqalədə Naxçıvan mühitinin min illərlə yaratdığı kitab və kitabxana mədəniyyəti haqqında araşdırma işlərini aparılmış və onun zəngin tarixi keçmiş barədə məlumatlar əldə edilmişdir. Aparılan tədqiqatlar nəticəsində məlumat olmuspudur ki, Naxçıvana dair əlyazma mətnləri Azərbaycanda yaranan kitab və kitabxana mədəniyyətinin əsasını təşkil etmişdir. Azərbaycanın ən qədim əlyazmasının hesab edilən "Qurani-Kərim" in orta əsrlərdə yazılmış nüsxəsi Azərbaycan Atabəyli dövlətinin hakimiyyəti illərində Naxçıvanda üzü köçürülmüş qiyamətli sənət əsəri həm də hərbi nümunədir.

Həmçinin elmi araşdırma "Naxçıvan mühitinin yaratdığı kitab və kitabxana mədəniyyəti" anlayışı qədim insan məskəni olan Naxçıvan mədəniyyət və ədəbiyyat tarixinin tərkib hissələrindən biri kimi qiyamətləndirilmişdir.

Açar sözlər: Naxçıvan, kitab, kitabxana, mədəniyyət, tarix, əlyazma, mətn.

Ta qədimdən tədqiqat prosesi üçün "kitab" və "kitabxana" ilə bağlı oxşarlıqlardan əldə edilən kateqoriyalar, insanların "kitab" və "kitabxana" anlayışlarına dair istifadə etdikləri və ya inkişaf etdirildikləri oxşarlıqlar, onların ümumi xüsusiyyətləri və təhlili baxımından bir neçə başlıq altında təsnif edilmişdir. Aşağıdakı bu kateqoriyalar qismən də olsa təhlil olunaraq müvafiq oxşarlıqlarla təqdim edilmiş və sıfatlarla dəsteklənərək müəyyənləşdirilmişdir.

İctimai cəmiyyətdə mütəfəkkirlər tərəfindən ta qədimdən bu günə qədər kitabı adlandırmak üçün "məlumat damcısı", "məlumat dostu", "məlumat dünyası", "məlumat kainatı", "məlumat xəzinəsi", "məlumat qutusu", "məlumat okeani", "məlumat şəhərəsi", "məlumat küpü", "məlumat yuvası", "bilik mənbəyi", "bilik evi", "informasiya maşını", "informasiya cəmiyyəti", "informasiya yeri" kimi ifadələr və terminlərdən istifadə etmişlər:

"Kitab həyat kimidir. Çünkü kitabın içinde həqiqətləri yaşayıraq, doğrunu və yanlışı ayırd edə bilirk".

"Kitab işiq kimidir. Çünkü oxusaq bizi işıqlandır".

"Kitab müəllim kimidir. Çünkü onları zəiflətməyimizə baxmayaraq, hələ də bize istiqamət verir".

"Kitab günəş kimidir. Çünkü bizi nurlandırır, məlumatlandırır".

"Kitab ağac kimidir. Çünkü kölgəsində bir çox biliyə çatmaq üçün otururuq".

Kitab anlayışı ilə bərabər insanlar kitabxana anlayışını da müxtəlif növdə xarakterizə etməklə "bilgi adası", "bilik sandığı", "məlumat", "məlumat vasitəsi", "məlumat bankı", "məlumat cənnəti", "məlumat yuvası", "məlumat sarayı", "məlumat sınıfı", "informasiya cəmiyyəti", "informasiya yeri", "informasiyanın əsas yolu", "informasiya bağçası", "informasiya otağı", "informasiya sahəsi", "komputer", "elm", "binanın təməli" kimi müxtəlif ifadələr və terminlərdən istifadə etmişlər.

"Kitabxana ev kimidir. Çünkü girsən içində qızınarsan, girməsen üşüyərsən".

Belə ki, orta əsrlərdən başlayaraq Naxçıvan mühitinin yaratdığı kitab və kitabxana mədəniyyətinə maraq müasir günümüzdə də öz aktuallığını bir daha bürzə vermişdir. Vaxtilə Şərqi kitabxanalarını bəzəyən, zənginləşdirən Naxçıvan alımlarının əlyazma kitabları zaman-zaman dövlətimizin göstərdiyi diqqət və qayğı nəticəsində alımlarımız tərəfindən tədqiqata

cəlb edilmiş və onlar üzərində filoloji və tekstoloji araşdırma işlərini aparılmışdır. Naxçıvana dair əlyazma mətnləri, kitab və kitabxana mədəniyyətinin yaranması, onların yaşamasını zəruri edən dini ocaqlar, məscidlər və xüsusən də mədrəsələrdə dərsliklərin, Azərbaycan, türk, ərəb və fars dillərində bir çox kitablar, toplular, cünglər, təzkirələr əlyazma kitabları şəkildə köçürülbən çoxaldıldıqda haqqında məlumat verilmişdir. Həmçinin islami dəyərlərlə bağlı dünyadan bir çox ölkələrinin müzey və kitabxanalarında saxlanılan qiyamətli əlyazma əsərləri, xüsusən Azərbaycanın ən qədim əlyazması hesab edilən "Qurani-Kərim" in orta əsrlərdə yazılmış nüsxəsi Azərbaycanın Atabəyli dövləti hakimiyyəti illərində Naxçıvanda üzü köçürülmüş qiyamətli sənət əsəri Naxçıvan mühitinin yaratdığı kitab və kitabxana mədəniyyəti abidələrinin zəngin xüsusiyyətlərindən xəbər verir.

"Taiximizin qədimliyini göstərən arxeoloji qazıntılar, əldə edilmiş maddi-mədəni nümunələr, xaraba şəhər və qəsəbələr Azərbaycanın ayrılmaz bir parçası olan Naxçıvanda hələ daş dövründə istifadə edilən düz mədəni və buradan tapılmış daş baltalar, buradakı düz müləcəxanası çox uzaq keçmişimizin mədəni səviyyəsindən xəbər verir. Bütün bunlar Azərbaycan xalqının hələ miladdan əvvəl mədəniyyətə, yazıya, oxuya, sistemli təlim-tərbiyə mədəniyyətinə, müalicə üsullarına sahib olduğunu təsdiq edir" (3, s. 9).

2018-ci il üçün Naxçıvanın İslam Mədəniyyətinin Paytaxtı seçilməsi münasibətlə keçirilən açılış tədbirində Naxçıvan Muxtar Respublikası Ali Məclisinin Sədri cənab Vasif Talıbov demişdir: "İslam elm, mədəniyyət, sülh və mərhəmət dinidir. Mənəvi saflığa və ədalətə çağırışdır. Dünya sivilizasiyasının formalasılıq inkişaf etməsində İslam təhsilinin, elminin və mədəniyyətin böyük rolü vardır. Bunun sayəsində qədim Naxçıvan şəhərində də zəngin tarixi-mədəni irs formalasmışdır".

Məhz bu baxımdan da islami dəyərlərdə ilk olaraq "oxul" (1, s. 597) əmr edilən "Qurani-Kərim" in bəşəriyyətə buyurduğu söz, Naxçıvan Muxtar Respublikası Ali Məclisi Sədrinin 28 avqust 2017-ci il tarixi sərəncamı ilə bir daha aktuallaşmışdır. Belə ki, Naxçıvan Muxtar Respublikası Ali Məclisi Sədrinin gənc nəsildə vətənpərvərliyin, tarixə, milli kökə bağlılığın və dünyagörüşün formalasdırılmasına xidmet edən "Oxunması zəruri olan kitabların siyahısı" bir daha təsdiq edir ki, Naxçıvan mühitinin yaratdığı kitab və kitabxana mədəniyyəti felsəfəsi anlayışı nə qədər dərin və zəngindir. Təsviyyə olunan kitablar arasında haqlı olaraq Naxçıvan mühitinin yetirdiyi görkəmli şəxslər sırasında Azərbaycan xalqının ümummilli lideri Heydər Əliyev, Nəsiməddin Tusi, Hüseyn Cavid, Mirzə Cəlil, Məhəmməd Tağı Sidqi, Məmməd Səid Ordubadi kimi tanınmış simaların əsərləri öz layiqli yerini tapır.

Eyni zamanda ölkə rəhbəri Cənab İlham Əliyevin verdiyi sərəncama əsasən Respublikanın bütün bölgələrində kitabxana sisteminin yenidən elektron formada hazırlanması mühüm əhəmiyyət kəsb etmişdir. Azərbaycan Respublikası Prezidentinin 15 yanvar 2019-cu il tarixli sərəncamında deyilir: "Azərbaycan Respublikası Mədəniyyət Nazirliyinin tabeliyində yeni, mütərəqqi və ölkənin bütün ərazisini əhatə edəcək kitabxana sisteminin yaradılması, habelə mədəniyyət və təhsil xidmətləri göstərən qurumların (mədəniyyət mərkəzləri, klublar, musiqi məktəbləri, rəsm qalereyaları və s.) fəaliyyətində səmərəliliyin artırılması məqsədilə təkliflər hazırlanması üçün aşağıdakı tərkibdə Komissiya yaradılsın". Bu sərəncam ölkəmizdə kitab və kitabxana mədəniyyətinə verilən ən yüksək dəyərin aşkar nümunəsidir.

"Naxçıvan mühitinin yaratdığı kitab və kitabxana mədəniyyəti" anlayışı Naxçıvan mədəniyyət və ədəbiyyat tarixinin tərkib hissələrində biridir. Dünyanın ən qədim xalqlarından biri olan Azərbaycan və onun ayrılmaz tərkib hissəsi olan Naxçıvan ictimaiyyətinin özünəməxsus çox qədim və zəngin bir mədəniyyəti olmuşdur. Bu mədəniyyət tariximizin çox

erkən dövrlərində yaranmış, tədricən inkişaf edib təkmilləşmiş, dünya mədəniyyətinin nailiyyətlərindən istifadə edərək zənginləşmişdir. Naxçıvan mədəniyyəti dünyanın sivil xalqlarının mədəniyyətindən bəhrələndiyii kimi, yeri göldikcə Naxçıvan əhalisinin mədəniyyətindən dünya xalqları da bəhrələnmişlər. Məhz buna görədir ki, xalqımızın mədəniyyəti milli olmaqla həm də ümumbaşəri əhəmiyyətə malikdir. Ümumiyyətlə Azərbaycan mədəniyyətinin mühüm tərkib hissələrindən biri kitab və kitabxana mədəniyyətidir.

Yazının meydana gəlməsi, əlifbanın yaranması, kitabın təşəkkülü və inkişafı, kitabxanaların yaranması xalqımızın mədəniyyət tarixinin inkişafında və formalasmasında xüsusi yer tutur. Azərbaycan xalqının qədim tarixini vərəqləyərək belə bir tarixi həqiqət ortaya çıxır ki, bu xalq hələ tarixin erkən çağlarından başlayaraq təhsilə, elmə, kitab və kitabxanalara çox böyük dəyər vermiş, onu qoruyub saxlamış, elm və mədəniyyətin inkişafı üçün əlindən geləni etmişdir. Dünya sivilizasiyasının başlangıcı olan Şumerlərlə qonşu olmaq, onlarla mədəni əlaqələr yaratmaq erkən qədim Azərbaycan dövlətlərində elmin, mədəniyyətin inkişafına olduqca böyük müsbət təsir etmiş, yazı, kitab və kitabçılıq işinin əsası qoyulmuş, xalqımıza məxsus kitablar və kitabxanalar meydana gəlmişdir. Məhz buna görədir ki, Azərbaycanın ən qədim insan məskəni olan Naxçıvan çox qədim və qiymətli kitabları, zəngin kitabxanaları olan bir ölkə kimi tarixdə silinməz izlər qoymuşdur. Bu izlər bizi çox qədimlərə aparmaqla yanaşı eyni zamanda, Naxçıvan mühitinin yaratdığı kitab və kitabxana mədəniyyəti dünya şöhrətindən soraq verir. Xalqımızın yaratmış olduğu, bəşəri kitab xəzinəsinin bəzəyi olan "Avesta", "Kitabi-Dədə Qorqud" və s. kitablar göz önüne gəlir. Belə ümumbaşəri əhəmiyyətə malik kitabları yaratmış xalqın ölməzliyi və müdrilikli insanı valeh edir. Orta əsrlərdə də Naxçıvan mühitinin yaratdığı kitab mədəniyyəti böyük nailiyyətlər əldə etmişdir. Xalqımız bəşəriyyətə Nizami Gəncəvi, İmadəddin Nəsimi, Qətran Təbrizi, Əsədi Tusi, Nəsirəddin Tusi, Əkmələddin Naxçıvani, Hinduşah Naxçıvani, Nemətullah Naxçıvani kimi yüzlərlə böyük mütəfəkkir şairlər bəxş etmişdir ki, onların əsərləri bəşər mədəniyyətinin inciləri sırasına daxil edilmiş və bir neçə yüz illiklərdir ki, bəşəriyyətə xidmət edir. "Nemətullah Naxçıvanının ölməz əsərləri, elmi fəaliyyəti və fəlsəfi fikirləri doğma Naxçıvanımızın bu günü və gələcəyi üçün böyük əhəmiyyət kəsb edir. Məkan və zaman baxımından yanan tanınmış tədqiqatçı alimlərin verdiyi əsas mənbələrin axarını B.N.Naxçıvanidən bəhs edərək onu "möhtəşəm üslub gözəlliyyənə sahib təfsir alımı" və "rəbbani elmlərdə mütəbahir bir mütəsəvvüf" kimi tanıdır" (4, s. 11).

Xalqımızın yaratmış olduğu bu qiymətli tarixi, ədəbi-bədii, elmi, fəlsəfi yadigarlarının, milli sərvətimiz olan kitabların toplanıb saxlanılmasında, nəsildənnəslə çatdırılmasında kitabxanalarımız əvəzsiz rol oynamışdır. Gil lövhələrindən ibarət olan kitabları, papirus kitabları, perqament kitabları və nəhayət, kağız üzərində yazılmış kitabları öz fondunda toplayıb saxlayan kitabxanalarımız böyük tarixi yol keçmiş zəmanəmizə qədər gəlib çıxmışlar.

Dünya kitab və kitabxana tarixində məlum olduğu kimi, insan yaradıcılığının daşıyıcıları yazı materiallarından asılı olaraq öz formasını dəyişməyə məcbur olmuşdur. Bizim eradan 4 min il əvvəl piramidalar ölkəsi olan Misirdə yazının kəşfi dünyanın sivilizasiyasının, dünya mədəniyyətinin inkişafı tarixində böyük inqilabi hadisə kimi qarşılandı. Yazının kəşfi insan zehninin, düşüncəsinin, yaddaşının əbdiləşdirilməsi, mənəvi sərvətlərin qorunub saxlanması, nəsildən-nəslə çatdırılması, dünya elminin tərəqqisi üçün əvəzsiz bir vasitəyə çevrildi. Qədim insanlar yazını kəşf etdikdən, yazmaq texnikasına yiyələndikdən sonra nəyin üzərində və necə yazmaq haqqında da düşünməyə başlamış və əsrlər keçdikcə yeni-yeni yazı materialları kəşf etmiş, tarixi təkmilləşmə prosesində bu mühüm işi tədricən inkişaf etdirməyə

müvəffəq olmuşlar. "Xatırlayaq ki, insanların təşəkkülündən yazının meydana gəlməsinə qədər 3 milyon il keçmişdir. Yazidan çapa keçmək 5 min il müddətində olmuşdur. 500 il ərzində səsli yazı və televizor yaranmışdır. Bu mərhələdən kompüter səviyyəsinə küçəmək üçün cəmisi 40 il kifayət etmişdir. Beleliklə, XX əsr ərzində bəşəriyyətin əvvəlki tarixində olduğundan çox elmi kəşflər edilmiş və daha çox texniki qurğular yaradılmışdır" (5, s. 399-400).

"Naxçıvanda ucuq evin divarı içində çıxarılmış perqamen yazı qalıqlarının mənşəyi hələ də dəqiqləşdirilməmişdir. Naxçıvanda tapılan bu nadir əlyazma nümunəsinin ayrı-ayrı vərəqləri AMEA M.Füzuli adına Əlyazmalar İnstitutunda saxlanılır" (2, s. 38). Bu cür qiymətli perqamen yazıların tapılması ilə yənə də Naxçıvan ərazisində kitabxanaların təşkili çox qədim zamanlara gedib çıxdığından ilk kitabxananın nə vaxt və harada yaranması haqqında məlumat vermək çəlindir. Naxçıvan ərazisində orta əsrlərdə hökmardarların saraylarında, dini tədris müəssisələrində zəngin kitabxanaların yaranması və fəaliyyəti haqqında, həmçinin görkəmli alimlərin şəxsi kitabxanaları haqqında qiymətli faktlar vardır. Bu kitabxanaların tarixinin tədqiq edilib öyrənilməsi mədəniyyətimizin daha da zənginləşməsinə səbəb olan amillərdəndir. Məhz buna görədir ki, milli mədəniyyətimizin ayrılmaz tərkib hissəsi olan kitabxana tarixinin tədqiq edilib öyrənilməsi mədəniyyət və kitabxana tarixçilərimizin qarşısında duran mühüm vəzifələrdəndir. Kitabxana tarixi mədəniyyət tarixinin ayrılmaz tərkib hissəsi olduğu kimi kitabxanaşunaslığın da strukturuna daxildir. Ona görə də kitabxana tarixi həm mədəniyyət tarixçiləri tərəfindən ümumi planda, həm də kitabxana tarixçiləri tərəfindən xüsusi, daha geniş həcmdə tədqiq edilib öyrənilir. Bu gün böyük məmənuniyyətlə xalqımızın tarixinə və mədəniyyət tarixinə dair qiymətli əsərlər yazmış, xalqımızın tarixini yaratmış bu unudulmaz insanlara, elm və mədəniyyət xadimlərinə öz dərin minnədarlığı bildirməliyik. Həmçinin bu araşdırmaları apararkən əsərlərindən geniş surətdə bəhrələndiyim görkəmli alimlərimizdən akademik Z.Bünyadov, akad. İ.Həbibbəyli, AMEA-nın müxbir üzvü, prof. Ə.Mirəhmədov, akademik N.Vəlihanlı, akad. T.Kərimli, akad. M.Nağısoylu, AMEA-nın müxbir üzvü, prof. H.Səfərli, prof. S.M.Onullahi, prof. Y.Yusifov, prof. C.Zeynalov, prof. A.Allahverdiyev, prof. K.Şərifli, prof. M.Adilov, prof. S.İbrahimov, prof. A.Xələfov və başqalarına öz minnədarlığını bildirir və dünyasını dəyişənlərə isə Allahdan rəhmət diləyirik.

Həqiqətən yaşadığımız dünyada hər hansı bir mütaileyə ehtiyacımız olduğu kimi yeri gələndə kitaba da möhtac olur. Çünkü kitab həyat kimidir, kitabın içində isə həqiqətləri yaşayırıq, doğrunu və çatışmamazlığı ayırd edə bilirik. Şəxsi kitabxana üçün kitab seçilməsinə böyük əhəmiyyət verən V.Q.Belinski dostu A.Q.İvanova yazırkı ki: "Öz kitabxananı ancaq çoxlu kitab sahibi olmaq üçün deyil, əqlini maarifləndirmək, ürəyini gözəlləşdirmək, ruhunu böyük dəhilərin yaradıcı əsərləri ilə yüksəltmək üçün çoxaltmalısan" (6, s. 284).

Məntiqi araşdırmalardan belə hasil olur ki, Naxçıvanda kitab və kitabxana mədəniyyətinin yaranması anlayışı Naxçıvan ədəbi mühitinin yaranması tarixinin tərkib hissələrindən biri olmuş, dünyanın ən qədim xalqlarından biri olan Azərbaycan və onun tərkib hissəsi hesab edilən Naxçıvan ictimai mühitinin özünəməxsus qədim və zəngin bir mədəniyyəti olmuşdur.

ƏDƏBİYYAT

1. "Qurani-Kərim" (tərc. Bünyadov Z., Məmmədəliyev V.) Bakı: Elm, 1992, 714 s.
2. Adilov M.İ. Azərbaycan paleoqrafiyası. Bakı: Elm, 2010, 224 s.
3. Hüseynzadə R.L. Erkən orta əsrlər dövründə Azərbaycanda məktəb və pedaqoji fikir. Bakı: MBM, 2005, 256 s.

4. İbrahimov S.M. Nemətullah Naxçıvanı: XV əsrin görkəmli təsəvvüf və təfsir alimi. Naxçıvan: Əcəmi, 2018, 104 s.
5. İmanov H.R. Fəlsəfə, (mühazirə kursu) Bakı: Turan evi, 2005, 420 s.
6. Xələfov A.A. Azərbaycanda kitabxana işinin tarixi: Dərslik. 2 hissədə. I hissə. Bakı: Bakı Universiteti Nəşriyyatı, 2004, 328 s.

AMEA Naxçıvan Bölümü
E-mail: s.ibrahimov71@mail.ru

Sabuhi İbrahimov

BOOK AND LIBRARY CULTURE IN NAKHCHIVAN

The article examines the book and library culture created by Nakhchivan in the millennium and have been received information on its rich history. As a result of the investigations it became clear that the manuscript texts on Nakhchivan form the basis of the book and library culture in Azerbaijan. The medieval version of the Quran, considered to be the oldest manuscript in Azerbaijan, is a vivid example of this valuable artistic work depicted in Nakhchivan in the years of the Atabayler state of Azerbaijan.

The concept of “book and library culture created by the Nakhchivan environment” was also considered as an integral part of Nakhchivan’s culture and literature history, an ancient human settlement.

Keywords: *Nakhchivan, book, library, culture, history, manuscript, text.*

Сабухи Ибрагимов

КНИЖНАЯ И БИБЛИОТЕЧНАЯ КУЛЬТУРА В НАХЧЫВАНЕ

В статье рассматривается литературно-библиотечная культура, созданная Нахчываном в тысячелетии, и получена информация о ее богатой истории. В результате исследований выяснилось, что рукописные тексты о Нахчыване составляют основу книжной и библиотечной культуры в Азербайджане. Средневековая версия Корана, которая считается самой древней рукописью в Азербайджане, является ярким примером этого ценного художественного произведения, изображенного в Нахчыване в годы государства Атабейлер в Азербайджане.

Понятие «книжная и библиотечная культура, созданная нахчыванской средой» также рассматривается как неотъемлемая часть истории и литературы Нахчывана, древнего человеческого поселения.

Ключевые слова: *Нахчыван, книга, библиотека, культура, история, рукопись, текст.*

(AMEA-nın müxbir üzvü Fəxrəddin Səfərli tərəfindən təqdim edilmişdir)

Daxilolma tarixi: **İlkin variant 12.06.2019**
Son variant 11.09.2019